

NAGYVÁRAD

Főszerkesztő: HEGEDŰS NANDOR

Felelős szerkesztő: MARÓTI ANDOR

Stokker József meghalt

A barnapiros arcára ma hajnalban ráapadt a halál halványasága. Mégis, ahogyan Stokker József elcsöndesült porhüvelyét megdöbbenve nézzük a csendes utca sönthes régi házában: — még egyszer nintha átitzanék viaszszárga profilján a régi iz.

A becsület, a meg nem alkuvó magyar it és öklös szókimondás életpirja egy égő pillanatra...

A német ősöktől jött s törzsmagyarok-ál magyarabbá asszimilálódott Stokkeren Várad magyarsága egy reményt ismét elveszt. Impériumváltás után Stokker Józsefet úgy könyveltük el a mi égzetesen fogyatkozó magyar politikusanitúránk lajstromában, mint aki egyszerű, ha maga is kimozdulásra alkalmasnak ogja érezni a passzívításba felhőzködött kisebbségi időjárást: — egyike lesz a nagyváradai és biharmegyei magyarság legharosabb vezérének. Vezérré hivatva volna egyeni sebezhetetlensége, a maga meggyőződésének fanatikus követése. Stokker József emberi nagysága előtt azok is levett kalappal állottak, akik valaha a háború előtti politikai életben, amikor az elhunyt még aktív politikát csinált: ellenfelei voltak neki. Mindenki tudta róla, hogy valaha a legnépszerűbb, legjobban keresett ügyvédi irodája volt, még sem gazdagodott meg, mint ahogyan helyében száz közül silencvenkilenc ember tette volna.

És emlékeztünk az emelt homlokkal fálnak rohanó küzdelmeire, amikor több, mint húsz évvel ezelőtt Barabás Béla mellett, mint a bálványidöntő vezérkari főnöke, elsősorban vette ki részét Tisza Kálmán megbuktatásában. Stokker acélos akaratán múlt akkor, hogy esoda történhetett és egy ország alélkodására a kuruc Barabás lépett a bihari grófok ledöntött piederstáljára.

Eppen ezt az energiát s éppen a Stokker puritanizmusából kinőtt nagy népszerűségét raktaorokztuk éveken át a mi eljövendő, váruvart szabad kisebbségi küzdelmeink arzenáljában, mint jeladó ágyu dinamitját. Hányszor vártuk, hogy ez a pompás harcoló iskolágyi, egyházi s más kisebbségi csepetatéinkba frissen, harcosan beleavatkozzék.

Stokker hallgatott: úgy látszik nem volt a kötött hárommodor embere. Hallgatott, de a hallgatása is kézzelfoghatatlanul kötelezett bennünket. Nagy darabja volt az igazi magyar közvéleménynek, talán a legnagyobb darabja Nagyváradon. S most, távozásakor olyanformán érez fel bennünk a féls, hogy egy rendületlen sziklából a legnagyobb darab: — letörtött.

A kő robajjal csörtet le a meredek domboldalra. Komoran dűbörög, mintha mérhetetlen gyászdobok döngének. Mostoha körülmények úgy akarták, hogy a szikla torzó maradjon, hogy a nagyváradai magyarság Stokker József nélkül nézzen eléje jövendő sorsának, küzdelmeinek. Az elhunyt halála mindnyájunk legmélyebb gyásza, magyar fájdalom, magyar veszteség és magyar vigasztalanság!

Napok óta küzdött a halállal a magyarságnak kiváló vezérférfia, dr Stokker József s egészségének jobbrafordulását a város és a megye magyarsága aggódó sze-

rettel várta és kívánta. A sors kérlelhetetlen csapása azonban lesújtott s tegnap éjjel 3 órakor öt napi haláltusa után elköltözött közülünk, akiknek szemében egy gondolatot képviselt: a magyarság egységét és érvényesülését.

Harcos ember volt, kristálytisztá tűndöklő jellem, a magyarsáért szünetlenül küzdött három évtizeden át. Mikor elvégezte iskoláit a premontrei gimnáziumban s elhagyta a Szent József intézetet, jogász lett, vezetője az ifjuságnak, amelyet nem szűnt meg ösztökélni, hogy a magyarság függetlenségét tartsa szem előtt. Az október 6-iki s március 15-iki ünnepségeken mindig felharsant meggyőző, döstől izzó szava, hogy gerinces és öntudatos legyen az ifjuság. Mindig a hatalommal szemben állt, mikor a magyarság veszedelembé jutott. Ügyvéd korában a nagyváradai függetlenségi párt jegyzője, majd elnöke lett s keményen agitált a függetlenségi párt szervezése mellett. A város közgyűlésein a közérdeket képviselte, engesztelhetetlenül és beszédeiben a polgárság jogos érdekeinek érvényesülését követelte. A törvényhatósági bizottságnak kétségkívül ő volt az egyik legszókimondóbb tagja. Éles metsző hangja és még élesebb logikája végigstívitott a közgyűlési termen és igazságai nem egyszer szereztek kellemetlen perceket az akkori városi vezetőségnek. Mivel soha semmi érdekletése nem volt, függetlenül hadakozott és csakis lelkiismerete szavára hallgatott. Nagy tekintélyt szerzett a városi közgyűléseken és súlyos vitákat több ízben döntött el az ő felszólalása. Szünetlen agitációja tette lehetővé, hogy annak idején Tisza „a generális” megbukott Nagyváradon s első ízben függetlenségi képviselőt választott az addig csak meluk Nagyvárad.

A közélet szívtá magához a temperamentumos férfit, aki puritán tisztességgel ostromolta a hatalom sáncait s ostromozta a visszaéléseket. Emellett azonban nagy társadalmi életet élt. A kath. Népszövetségnek elnöke volt, a Kath. Körnek és az Ügyvédi Kamarának választmányi tagja s minden olyan ügynek vezetője és segítője, amelyből a köznek haszna lehetett. Az utóbbi években ügyszólván teljes aktivitással a katolikus ügyeknek szentelte, a hitélet és hitszervezet mozgalmában fáradhatatlanul dolgozott. Nála különben minden hit és meggyőződés volt és fana-

tizmusa és lelkeseése csodákat tudott művelni. A megtépzott és legyengült egyházi és hitéletnek nagy szüksége volt az ő lankadatlan energiájára.

Hogy legtisztább meggyőződéseire életét mindenkor mennyire alkalmazta, azt legjobban bizonyítja, hogy a háboruban ötven éves fővel vonult ki harcolni a montenegrói frontra, amikor pedig erre nem is kényszerítették körülményei.

Háromszor léptették fel képviselőjelöltnek, mindannyiszor a hatalom le tudta szorítani a népakaratot s nem jutott be a magyar képviselőházba, amelynek dísz és erőt adott volna. Itt is a nehézfába vágta a fejszét, mint mindig: egyszer Tisza Istvánnal szemben léptették fel, másodsor dr Halász Lajossal, a hivatalos koalíciós jelölttel szemben küzdött a mandátumért. Eleme volt, hogy a könnyű diadlok helyett a szívós és nagyszélyu harcokat keresse. Csalódás, vagy bukás nem vette el a kedvét, mert szent meggyőződése volt mindig, hogy igaz ügyért harcol. A képviselőválasztási kudarcok sem keserítették az elhunyttat, tovább harcolt a magyarsáért, a közélet tisztaságáért. Szép családot nevelt fel. Utolsó éveiben a helyi közéletnek volt elnöke s tisztét pártatlanul, közmegelegedésre vitte.

Betegsége régi keletű volt. Öt ízben rohanta meg az influenza s a velejáró tüdőgyulladás. Négy ízben erős szervezete legyűrte a betegséget s kilábolt. Utolsó s halálos tüdőgyulladását a szeles tavaszi időben kapta munkaközben a szőlőben. Erős szervezete sokáig harcolt a súlyos betegséggel. Betegségében is heroikus volt. Három napi betegség után, mikor még eszméleténél volt, mikor még tiszta fővel számolt cselekedeteivel, magához kérte Brösztel Lajos plebánost, hogy adja fel neki a halotti szentséget. Tudatosan akart búcsuzni az élettől. Utána mégis tíz napig küzdött az elmulással. Dr Sebestyén Arthur és dr Kazay Kálmán voltak az orvosai, de a daliás, szívós férfiú ereje sem tudott ellenállani a rohanó halálnak. Tegnap éjjel 2 órakor halt meg ötvenkilenc éves korában, özvegye és családja gyászolják. Az Ügyvédi Kamara gyászlobogót tűzött ki székházára.

Temetése vasárnap délután fél 5 órakor lesz Ciorogar (Uri)utcai lakásából, a rekviem hétfőn délelőtt 9 órakor tartatik az olaszii plebánia templomban.

Csicserin kijelenti, hogy Oroszországnak nincsenek provokativ szándékai

Moszkvából jelentik: A szovjet-kongresszus szenzációja Csicserin külügyi expozéja. A szovjet békére törekszik és diplomáciai tevékenységei nem támadásra, hanem — úgymond — védelemre vannak berendezkedve. A genfi fegyverkereskedelmi konferenciára is csupán azért nem mentek el, mert ennek ellenőrzését a Népszövetségre bízták, amelyet Oroszország sem tekint pártatlannak. Valótlan az a híresztelés, hogy a középeurópai köztársaságokat a szovjet vámpontúsk akarja kihasználni az elérkező támadások alkalmával. Oroszországnak nincs semminemű támadó célzata. En egy európai-ázsiai blokk kialakulását látom. Az egyik oldalon Fran-

cia, Lengyel, Oroszország és Ján, a másik oldalon Anglia esetleg Németországgal, ami nem más reakciónál számunkra, melynek az Unió is főtámasza. Anglia követeli, hogy Oroszország mondjon le a propagandáról. Kijelentem, hogy nem propagandázunk. A szovjet legveszedelmesebb ellensége Anglia, amelynek ügynökeivel lépten-nyomon találkozik, míg franciákkal nem.

— Látom, — mondotta Csicserin, — hogy Anglia Kinának Dawes-terv-félt akar teremteni Csangcsolin diktátorságával, de a keleti népek csakhamar befogják látni, hogy egyetlen barátjuk a szovjet.

Érdekes, hogy Kinából újra polgárháborút jelentenek, Csangcsolin Peking ellen vonul. A fővárost Feugynsiang védi.

A városi telkek kisajátítása a törvénytörés előtt

A városi telkek kisajátítását Athanasiu bíró tárgyalta tegnap, mint az első foku agrárkomité elnöke. Az agráriánus a mir mezeimlélt telkek felett határozott arra vonatkozólag, hogy melyiket fogják házhely céljaira kisajátítani.

A következő telkek ügyében történt döntés: kisajátítják a püspöki országot mentén az Epersekertnél elterülő területet, igénybe veszik a városi fátalep melletti térséget, mely szintén a bihari út mentén fekszik. Házhelyeknek tartják a Jelinek-féle volt kertésztelepet, a kaszárnyák mögötti a Pece-patak terv területét. Ugyancsak határoztak a nyári szinkör leépítése folytán parkkal be nem ültetett Rádey-kerti telkek sorsa felett. Elkélték a bizottság a Szároveszky-utai és a Péter-utcai térségek kisajátítását, amelyek más igénylés alá esnek. A Kőrös mentén a széles-utcai területre nem reflektál az állam.

A várost az agrárbizottság előtt Kőszeghy József főmérnök képviselte. A főmérnök tudomásul vette a döntéseket azzal a megjegyzéssel, hogy a tanács fenttett a felelősséget. A főmérnöknek az a véleménye, hogy amennyiben a telektiszajátítások valóban új házsorok felépítését célozzák, a város tudomásul veszi területi elvételét, mert a városfejlesztés érdekében való. Amennyiben meghatározott időn belül mégsem épülnek fel a kiosztott telkek, úgy azonban semmiesetre sem szabad azt elvárni, hogy spekuláció céljaira használtassanak és csak megnehezítsek az egyszerű majd csak bekövetkező építkezéseket.

Rövid és divatú szakmában teljesen önálló detail segéd felvétetik.

Klein Vilmos

Bulew. Reg. Ferd. (Rákóczi-ut) 3.

ÜZLETATHELYEZÉS.

"OLD ENGLAND" keztyű és kötött árú üzlet

MÁJUS 11-től

Ferdinand király-ut 3. alá

(Heymann házba)

LETT ATHELYEZVE.

A Félix gyógyfürdő

ünnepélyes megnyitása!

A Félix-gyógyfürdő folyó hó 17-én

vasárnap

tartja szezonnyitó ünnepélyét

A zenét Rácz Gusztáv temesvári hírneves zenekara szolgáltatja.

Közvetlen fürdővonalatok

Állandóan 2 személyszállító autó áll a Sas előtti téren a Félix fürdőbe kiránduló közönség rendelkezésére.

Megnyitott az uszoda!

Házátalakítás miatt a raktáron levő összes

GONDA TESTVÉREK, Bul. Regele Ferdinand 5. Park szálloda épület.

Záradékul az Ady»esthez

Irta: Kocsán János

Tabéry Géza barátom ráncimzett és a Nagyvárad keddi számában megjelent válaszával a nagyváradi Ady»est, helyesebben és szabatosabban: a Tarnóczy-beszéd körül támadt vitát le is lehetne zárni.

A hosszas vita mellékvágányokra vezet, s a legtöbbször ahelyett, hogy megvilágítaná, elhomályosítja a lényegét. Többet árt, mint amennyit használ. Elidegenít egymástól olyanokat is, akik összetartozónak érezték egymást. Kinek-kinek temperamentuma szerint a közügyektől való elkedvetlenedést kelt, épés gúnyt fakaszt s nem ritkán személyes gyűlölködésre vezet. Van erre szükség ...?

A legszívesebben hallgatnék s ha mégis néhány rapszódikusán odavetett megjegyzést fűzök Tabéry Géza válaszához, főként és első sorban azért van, mert Tabéry Géza „ellenmegállapításai”-nak egyrésze és a nyilvánosság előtt hoztam intézett kérdései ezt egyenesen követelik, a misztifikációnak magam sem lévén barátja, akár Adyról van szó, akár — másról.

A mi a Nagyváradon rendezett irodalmi ünnepségekről általánosságban írt soraimat illeti, Tabéry Géza — úgy látszik — nem akarja megérteni, hogy nem nyugodt emésztést biztosító estélyre „előztem”, hanem valami egészen másra, amit világosan meg is írtam: Egy költőt megismertetni és megszerettetni nem publicisztikai és riporter munkájából kiszakított idézetekkel, hanem költői műveivel lehet és kell. Annak is a legjavával. Legkevésbé pedig azzal, a mi az írásaiiban politika, sőt több annál — osztálygyűlölet.

Ha Petőfi Sándort — a ki pedig vagy hetven évvel előbb „érkezett be”, mint Ady Endre — ma kellene szélesebb körben ismertté tenni, mondjuk így: ma kellene Petőfi-kultuszt propagálni, nem a Petőfi hírlapi cikkeivel kezdeni sem Tabéry Géza, sem más; sőt versei közül is aligha az „Akasszátok fel a királyokat!”, „Dicsőséges nagy urak hát-hogy vagytok” címűek volnának azok, melyeket másorra tűzne.

Ady Endrével is így van és így van mindenki mással, még Tabéry Gézával is, a kit ha írói kvalitásainak megfelelő értékeléssel fog valaki egyszerű bemutatni, ezt nem a vele egy szerkesztőségben dolgozó kollégáival folytatott polémiaiból és nem a vele egy-est egy-verből való nagyváradi magyar polgári közeposztály ellen intézett sértő és sokszor igazságtalan támadásából vett idézetekkel fogja tenni s nem ezek segítségével fogja a Tabéry-kultuszt — sikerhez juttatni.

ATLANTIC NYÁRI MOZI

9 1/4 órákor

Atlantic slágerfilm! Ma, szombaton először Atlantic slágerfilm!

A SZÁGULDÓ FÓKA

Vígjáték 6 felvonásban.

Fókaidomítás. — Árvizkatasztrófa. — Roppant mulatságos téma.

Louise Fazenda és Sidney Chaplin a főszerepekben.

Ezt megelőzi egy kitűnő 2 felvonásos Hallroomboy burleszk.

APOLLÓ MOZGÓ

5, 7 és 9 órákor

Végezetül még csak egyet. Tabéry Géza azt a kérdést veti fel, hogy vajjon Paál Árpád, vagy Kocsán János hivatottabb-e szót emelni az egész e délyi kisebbségi demokrácia nevében?

A nagyváradi Ady»est, nem volt valószínűleg irodalmi, vagy más közéleti fórum.

Miután Tabéry Géza azt állítja s rákem nincs okom kétségbe vonni, hogy Tarnóczy és barátai öntudatosan, előre megfontolt szándékkal rendezték meg az Ady»estélyt úgy, ahogyan rendezték s rákik nem fontos a „kontrollmagyarok” („sörmagyarok”, a „sújtásos semmittevők”, „az önhéroszok”, vagyis röviden összefoglalva, az Ady»estről távol maradtaknak az estélyen a „nyers” és bátor szavak „duzzadó” Tarnóczy beszédétől megriatnak az Ady»esttelől táborába való kapcsolódása, az a kérdés, hogy használja az Ady»est, szabatosabban a Tarnóczy-beszéd az Ady»kultusznak, vagy sem? egyelőre úgy hiszem, minden elfogadható gondolkodó előtt tisztán áll.

Tabéry Géának egyik súlyos ellenmegállapítása, hogy az estély — helyesebben a vitatott beszéd — a kisebbségi egységnek nem ártott, mert ilyesmi nincs is.

En úgy tudom, hogy a Magyar Párt, melynek kívánságunk szerint való megszervezése mindmáig nem bennünk rejtőzött okok miatt maradt el, az egész erdélyi magyarságot magába foglalja, még azok is, akiket mindig és mindenben van egydül üdvözítő különvéleményük és különhitük.

Azt mondhatja Tabéry Géza erre, hogy egymagában az, hogy ilyenek is vannak, legfőképpen bizonyítéka annak, hogy hiányzik a belső, a lelki egység és ez van a lényeg.

En ellenkezőleg tudom, de hát legyen, menjünk bele abba is, hogy nincs magyarsági egység! Mi következik ebből? Az, hogy — ne is legyen? Avagy pedig az, ami állítólag Tarnóczy esperes ur is vall, csakugyan ő is egységes magyar társadalom kialakulásának szükségességét hangsúlyozza — máskor, mikor nem Ady»est beszél? És amit a nagyváradi magyarság számottevő emberei vallanak, hogy a kisebbségi életünk első követelménye, hogy ne egymás ellen, hanem egységesen egymás mellett álljunk frontba a kisebbségi jogaink mellett még akkor is, ha vannak egyesek, akiknek világnézeti szempontjait és töretlen hite külön utat felé való orientációt hoznának magukkal?

Ha van magyar egység, nem szabad megbontani. Ha nincs, rajta kell lenni, hogy legyen.

Ma, a mi számunkra nincs más hivatás és mindenki árt, a ki másként eslepszik.

CIPŐKET minden elfogadható áron elárusítjuk.

negnyilatkozása, hanem — magánvallalkozás, amit e szerint kell felfogni és megélni.

Bárki tette, tulzott jelentőséggel ruázta fel a május második estélyt, mikor az a Tannóczy esperes ur beszéde révén, mint a kisebbségi demokrácia hitvallását üntette fel a közvélemény előtt.

Az Ady-est — minden kompetencia ijján — nem lehetett fóruma semmiféle olitikai, vagy világnézeti demonstráció-ak, még lokális jelleggel sem, annál ké-ebb az egész erdélyi kisebbségi demokrácia súlyával.

Ezzel szemben tény, hogy mégis így lltották be.

Nem Paál Árpád, aki a estélyen jelen em volt, hanem azok, akik erről a Paál Árpád lapjának tudósítást küldtek. A ha- nis beállítás ellen pedig Kocsán János em az egész erdélyi demokrácia nevé- en, de nem is csak a maga nevében til- akozott, hanem mindazok nevében, akik ele egyformán gondolkoznak s elég éles felőképességük van annak a megállapítá- hoz, hogy az elhangzott hitvallás az ő itvallásuk-e, vagy sem!

Ne faragjon tehát ebből Tabéry Gé- a éket Paál Árpád és Kocsán János közé, kik majd csak meg fognak egyezni vala- gyan a fölött, hogy vajjon Kocsán Já- nosnak van-e joga és hivatott-e szót eme- li a magyar demokrácia nevében akkor, mikor Nagyváradon szociális hitval- lásk a polgári demokrácia köpönyege latl indulnak hódító körutra.

Nagy előkészületek Zelea Codreanu-pör tárgyalására

Zelea Codreanu diáknak a bünperőt ki tudvalevőleg a jassii rendőrprefektust meggyilkolta, a napokban tárgyalja Turnu-Szeverinben a Mehedinți megyei esküd- zék, ahova a legfelsőbb bíróság az ügyet Foksaniból áttette. Minden oldalról a leg- zázasabb előkészületek folynak az esküd- zéki tárgyalásra. Rengeteg nő és férfi kért jegyet, hogy a tárgyaláson részt ve- gyenek. Csupán magából Foksaniból 568 főly jelentette be részvételét a tárgyalá- sra. Amos Francu ismert kolozsvári ügy- véd bejelentette, hogy 3000 más haion fog érkezni a Dunán a tárgyalásra.

A tárgyalás május 20-án kezdődik és valószínűleg május 26-án ér véget. Mint- nagy tartanak attól, hogy a foksan-i za- vargások és rombolások Turnu-Szeverin- ben is megismétlődhetnek, a hatóság a leg- szélesebbkörű óvintézkedéseket tette meg. Marius Vorvoreanu prefektus a kö- vetkező felhívást adta ki:

A Curtea de Casatie a Mehedinți es- küdszékét bízta meg Corneliu Zelea Cod- reanu pörének tárgyalásával. A kormány- ra az a kötelesség hárul, hogy a rendet fenntartsa, bármilyen is lesz az esküdtek verdiktje, oly időkben, amelyek alkalma- sek a szenvedélyek felizgatására és a köz- igazgatási hatóságok ellen való intrikára és hazugságokra. A hatóságok, a melyek az én vezetésem alatt állanak, nem akar- ják az esküdtszék itéletét befolyásolni. Egyetlen törekvésünk, hogy a rendet min- den körülmények között megvédjük és el- ső sorban támogatói akarunk lenni az if- juságnak és a rendszerető polgárságnak, akik velünk együtt mindent elkövetnek, hogy megakadályozzák azoknak a garáz- dálkodását, akik a zavarosban akarnának halászni. A nagylelkű ifjuság, amely még hibáiban is lelki tisztaságot és a nép sze- retetét jelentik, nem enged meg, hogy egy bizonyos politikai irányzat elemei, a mely idegen érdekeket szolgálnak — most mint a rend védői léphessenek fel velük szemben. A jóhiszemű politikai ellenfele- nek román kötelességük, hogy a rend fenntartásában segédkezzenek, az ifjuság meg fogja akadályozni, hogy a botrányban és zavargásokban utazó politikai kalandó- rok a rendet megzavarják. Mi a magunk részéről a legnagyobb lelkiismeretessé- gel fogunk rendfenntartási kötelességünk- nek eleget tenni.

A turnuseverini izr. hitközség a kö- vetkező felhívást adta ki:

A körülmények úgy akarták, hogy vá- rosunk csendjét felzaklassa a Corneliu Zelea Codreanu-pör tárgyalása. Turnu- Szeverin sohasem ismerte a keresztény és zsidó lakosság közti viszályt, mert vala- mennyiünket egyest harmoniában a haza- szeretet.

Keresztény polgártársaink meg van- nak győződve, hogy a zsidó nép humánus

Lederer a feleségével való szembesítéskor elmondja a gyilkosság történetét

Budapestről jelentik: Mára már nagy dekrescendóra tompult a Lederer-pör tár- gyalása. Kevés közönség, sok tanu, akik- kel már féltizenkét óráig végeztek is. Ma a csepeli tanukra került a sor. Tizenöt tanu mondotta el vallomását, nagyobbára már ismert részleteket.

A vádlott ma lehajtott fővel hallgatta a csepeli százados és a főhadnagy preciz, de lesújtó vallomását és talán először volt nála észlelhető, hogy kinosnak érzi a hely- zetét. Az asszony cinikus volt, mint ren- desen és csupán a harag és a düh elfojtott nyilvánulása koválygott a levegőben. De ez mindenkit hidegen hagy. A férje egy pillá- tásra sem méltatja.

A mai tárgyalásról a következő tudós- tást közöljük:

A tanuként kihallgatott Burkovics fő- hadnagy elmondta, hogy Lederéket a gyilkosságot követő napon látta vacso- rázni a tisztí kaszinóban. Jókedvűek vol- tak, cigarettáztak és több üveg sört fo- gyasztottak.

Ejnek a cinikus egykedvűségnek ter- helő jelentőségét megértette a rablőgyil- kos főhadnagy felesége. Idegesen tépdeste a zsebkendőjét és megriadtan bámult maga elé, majd kereste az ura tekintetét. De Lederer moccanás nélkül ül a helyén, pirosra nyomkodja a homlokát és az egész teremből csak az a darabka papiros él a számban, melyre olykor-olykor néhány sornyi jegyzetet vet. Amikor a tárgyalás- vezető időnkint azt kérdi tőle, így volt-e, felugrik, kis tömzsi kezeit, melyek, az orvosszakértők megállapítása szerint, szak- értelemmel darabolták fel az áldozat holt- testét, lábszáraihoz szorítja és röviden csak igentel felel.

Azt is helybenhagyja, hogy január 7-én a csepeli irodában Frommer-pisztolyá- ból próbálóvást tett az egyik csendőr ágyára. Csendőrtanuk vallják, hogy ez a lövés a szomszéd szobában már alig volt hallható. Ma elhangzott tanuvallomások- ka! megdölt Lederer Gusztávnak az a me- séje is, hogy felesége január 7-én szén- gázmérgezést szenvedett és ezért kellett hazamennie.

Még egy olyan mozzanata volt a mai vallomásoknak, mely idegeket érintett. Vitéz Medgyes Lőrinc rendőr mondotta el, hogyan találta meg Kodelka csonka mellkasát. A Duna vizén egy husdarab uszott, melyről ő állapította meg először, hogy emberi testrész. A hallgatóság sorai- ban ülő Kodelka Ilonának, a meggyilkolt hentesmester gyászruhás nővérének arca biborszínre vált e vallomásnál. Minden arc, még a bírák arca is komorrá meredt, csak Ledererné őrizte meg újból vissza- nyert hidegvérét.

A Lederer-ügy tegnap délutáni tár- gyalása szenzációs tanuvallomásokban bővelkedett. Kihallgatták Prónay Pál

érzelmei olyanok, mint az övök. Azok, a kik egyenletlenséget akarnak elhinteni, hiába tulajdonítanak nekük más érzelme- ket, mint amelyek bármely jó román let- két hevitik, mi pedig őrizzük meg ugyan- azt a szent barátságot most is, amely ben- nünket a multban is összekötött a keresz- tény lakossággal, amellyel gondolatban és érzelmeiben eggyek vagyunk.

ezredest, aki Ledererről elmondta a bíró- ság előtt, hogy eleinte csendes és köteles- ségtudó embernek ismerte, később azon- ban kiderült, hogy az élelmezés körül visz- száléseket követett el és pénztárkönyve- ket hamisított. Az atrocitásokban való szerepléséről nincs tudomása. Lederer til- takozott a hamisítás vádjá ellen. Ezután kihallgatták Demján Árpádot és Ke- rtesyt, Lederer cellatársát, aki úgy val- lott, hogy Lederer a cellában elmondta neki, hogy a feleségével viszonyt folyta- tott Kodelkát lakásán alvasközben főbe- lötte és felesége segítségével feldarabolta. A tanukihallgatások ezzel befejeződtek és a tárgyalást vezető ismét vállatára fog- tatta Lederert, aki azonban alig hallhatóan hivatkozik, hogy nem emlékszik ezekre a dolgokra.

A tárgyalást vezető elnök figyelmezteti Lederert, hogy ha nem vall, szembe- siteni fogja feleségével. Lederer siránko- zva mondja:

— Nem tudok szembe nézni ve- le.

De továbbra sem akar emlékezni se- mire. Most, ugylátszik, hogy megbánta, hogy mindent a feleségére tolt. Sorra fel- mutatják előtte a husvágó bárdot, a konyhakést, mire Lederer zavartan visel- kedik, de nem szolt semmit.

Apáthy: Nemde, először a fejét vágta le?

Lederer: Nem emlékszem. Azt hi- szem, talán mégis. — Végre hosszas fag- gátás után töredelmes vallomást tesz és a következőkben mondja el a gyilkosságot:

— Este, amint megérkeztem, vacsorá- hoz ültünk és a „dolog”-ról beszélgettünk. Feleségem egyre azt mondogatta, gyáva ember vagy. Kodelka az igazi férfi, mert neki pénze van, amivel mindent meg le- het venni, még az asszonyi becsületet is. Később aztán láttam, hogy a pamlagon Kodelka fekszik ruhátlanul.

Apáthy bíró: Szóval erre bement és közvetlen közelről föbelötte Kodelkát?

Lederer: Lehetséges... Izgatott voltam, majd utána a konyhába mentem s azt mondtam a feleségemnek:

— Na, végeztem. Feleségem nem mert bejönni. Sirni kezdett. Ót is le- akartam löni.

Ezután bevezetik a tárgyalóterembe Lederernét és szembe állítják az urával. Az asszony magas fejtartás- sal közeledik és Lederer siri hangon, le- hajtott fejjel mondja oda feleségének:

— Ópiummal akarta megmér- gezni Kodelkát. — Ledererné ha- ragra lobbant, németül jelenti ki:

— Nem igaz, nem igaz. Nem tudom, honnan szedte ezt a históriát

Apáthy (Ledererhez): Honnan vette a gyakorlatot az ön által is bevallott borzalmas dolgok elvégzéséhez?

Lederer: Nyugatmagyarországon

A bukaresti szenátus megszavazta a rádió rendeletet

Az első rádió üzenet:

Nézz meg a Dorian Terrasseon, vagy a Dorian Filmszínházban a „JUDITH” című 6 felvonásos társadalmi drámát.

A főszerepben: Heléna Makovska.

Dorian film!

érelmezési tiszt koromban láttam, hogy darabolják fel a levágott marhákat.

A tárgyalás folyik és holnap alkalmasint már a perbeszédre kerül a sor.

Fokossal ütötte le a debreceni trafikოსნოთ gyilkosa

Megírtuk tegnap, hogy Debrecenben, a város legforgalmasabb pontján borzalmas rablógyilkosság történt. Egy elegánsan öltözött fiatalember a déli órákban Révész Olga trafikოსნოთ megölte és a pénztárat kifosztotta.

Rögtön a gyilkosság felfedezése után jelentkezett egy úgynök a debreceni rendőrségen, aki délelőtti fél 11 órakor egy magas, szürkeruhás fiatalembert látott a trafikban.

A vizsgálóbíró utasítására előállították Felsőcsiz László borbélysegédet is, aki büntetett előéletű és abban a borbélyüzletben dolgozott, amelynek helyén Révész Olga trafikját megnyitotta. A borbélysegéd azonban alibit igazolt és a délutáni órákban már el is bocsátották a rendőrségről.

Nem vezették eredményre a többi előállított kihallgatása sem, mert kiderült, hogy senki köztük nincs a gyilkossághoz.

Az a fellelővétel, hogy a gyilkosságot elkövető fiatalember már délelőtti fél 11 órától bent tartózkodott a trafikban, megdőlt.

A nyomozás munkáját rendkívül megnehezíti az, hogy a rendőrség nem kap elegendő adatokat a közönségtől arra vonatkozólag, hogy negyed 11 és fél 12 óra között kik fordultak meg a tözsében. A közönség inkább a szürkeruhás fiatalemberré gyanakszik, aki világszöld halapot is szokott viselni és aki a házbéliek szerint az utóbbi időben hosszabb ideig szokott a trafikban tartózkodni. A rendőrség jelentkező tanuk szerint többször hosszasan beszélgetett Révész Olgával. A házbéliek állítása szerint ez a fiatalember többször kezelt csótot Révész Olgának.

Szürkeruhás fiatalembert látott szerdán délután a trafikban Leiter Mária cselédleány is, aki egy százezer koronást akart felváltani. A fiatalember azonban idegesen rácsólt: — A kisasszonynak nincs felváltani való pénz! A cselédleány erre eltávozott.

A boncolás eredményéből megállapítható, hogy a gyilkos egy tompa szerszámmal, valószínűleg egy fokossal három halálos ütést mért áldozatának a fejére.

Mind a három seb ypsilon-alaku ugy, hogy ebből lehet a használt fegyver formájára következtetni. A rendőrség egész éjszaka folytatja a nyomozást. Igen fontosnak látezik még egy másik adat, amely ugyancsak egy szürkeruhás fiatalemberré vonatkozik. Ez egy ismeri debreceni fiatalember, aki körülbelül egy-negyed 1 és fél 1 tájban ment be Révész Olga trafikjába. Igen gyanús az a körülmény, hogy ez a fiatalember eddig nem jelentette be, hogy a trafikban járt. A személyleírás majdnem teljesen ráillik. A rendőrség megállapítása szerint most már bizonyos, hogy rablógyilkosság történt, azonban a gyilkos csak 2800 000 — 2900 000 koronát vihett magával. Révész Olga ugyanis, amikor lakásából trafikjába ment, két és félmilliót vitt magával. A trafik napi forgalma 600 000 koronára tehető, így tehát a minimális számítás szerint is csak 2800 000 — 2900 000 korona lehetett a trafikban. Ebből az összegből a gyilkos 131 000 koronát ezer és száz koronásként visszahagyott a trafikban és csak a nagyobb bankjegyeket vitte magával. Igen valószínűnek látszik, hogy dohányterméket is elvitt.

A rendőrségen igen valószínűnek tartják, hogy ez a fiatalember, akit feltételezől uri osztályból valónak tartanak, már régen készült erre a gyilkosságra.

Öt kormánypárti képviselő látogatja a kamara üléseit

Bukarestből jelentik: A parlament mai ülésén a közigazgatási reformjavaslatot kezdte tárgyalni. Const. Georgescu (liberális) ismertette, hogyan készült el a törvény tervezete. A mai átmeneti korban, amelyet Románia átél, ez a leghelyesebb törvényformula. A közigazgatás képezi a kapcsolatot a nép és az állam között és csak az ellenzéki pártok ellenállásának lehet tulajdonítani, hogy csak most kerülhetett sorra. A tervezet a decentralizálás elvét viszi keresztül. A helyi hatóságok széles hatáskört kapnak, ez azonban nem jelenti azt, hogy állam legyenek az államokban. A teljes autorizációt nem lehet elfogadni, mert az veszélyes volna az államra. A tervezet utasítási és ellenőrző jogot biztosít az államnak, amely annak minden országban elismert joga. A decentralizálás következtében a megyék, városok és községek fejlődése biztosítva van. A községek pénzügyeit, — szerinte — függetleníteni kell az állam pénzügyétől, ez az igazi decentralizálás.

Agarbiceanu (nemzeti-párti): A román állam most 7 évvel az egyesülés után olyan, mint egy nagy épület, amelyet kívülről emeltek, de belül üresen hagytak és nincs benne szervezett és konszolidált élet. Nem tudtuk kihasználni az első napokat, amikor az egyesülési lelkesedés tüzeiben meglehetett volna vetni az ország konszolidálásának igazi alapját.

Felsorolja ezután a tervezet sérelmeit. A községi tanácsok például teljesen a belügyminiszter kényének vannak kiszolgáltatva. A tervezet minden eszközt a kormány kezébe ad, hogy beleszóllhasson a községek ügyeibe a prefektus és a polgármester útján. A tervezet nem oldja meg az annyira fontos tisztviselő-problémát sem. Nincs szó ezek anyagi helyzetének javításáról sem, nem mentesíti őket a párturalom hatalmaskodása alól. A tervezet, szerinte, korumpálhatja az egész közéletet. A tervezet szerzője nem bizik a román parasztban és nem adja meg neki a lehetőséget, hogy a maga lábán járjon a helyi autonómiával, holott a román nép régi tradíciói megkövetelik ezt az autonómiát.

Amikor az új tartományok egyesültek régi királysággal, ezeknek vezetői nemcsak a régi románságban bíztak, de hittek a itteni románságban is, akik az egyesülés alkalmával kiköltöztek a jogukat a maguk vezetésre és a szabadságra is. Az a bizalom, amely mindnyájunkban meg volt a román néppel szemben, ma megszűnt egy párt miatt, amely az egyesült szabad Romániát a régi abszolutizmus alapjaira akarja visszatolni.

Dr. Lupu: Felhívom a házelnök figyelmét arra, hogy a kormánypárt részéről mindössze tíz képviselő van jelen csak ennyi kiséri figyelemmel a közigazgatási reform tárgyalását.

Vajda Sándor: Helyesbitem Lupu állítását és megállapítom, hogy mindössze öt képviselő, egy szenátor és négy tisztviselő van. Megállapítom ezenkívül, hogy miniszteri padban mindössze egy tagja van a kormánynak, akit ide száműzött a miniszterelnök, aki így bizonyítja be, mennyire kevéssé értékeli a parlamentet.

Saveanu: Egy miniszter képviselheti az egész kormányt. Én fel vagyok határozva külön is erre.

Agarbiceanu folytatja beszédét és részletesen ismerteti a tervezet igazságtalanságait.

Az éjszakai ülésen:

Hans Ottó Roth század képviselő szól hozzá a közigazgatási reformjavaslathoz. A tervezetnek végig a politikai befolyás biztosításának elve uralkodik. A törvény nem felel meg az ország helyzetének. A kisebbségek ki vannak szorítva a közigazgatási vezetésből. Ezután a tisztviselő tarthatatlan helyzetét ismerteti és végül kéri, hogy kodifikálják a politikai és polgári jogokat is.

Az ülés este 11 órakor ért véget.

Szakképzettséggel bíró önálló férfiszabó munkást

ki műhelyvezetőnek is alkalmas, továbbá elsőosztályú nagymunkásokat s gyakorlott kézimunkásokat keres a

For Gentlemen uri divat szalon

Alkalmi áruházam

mely eddig a Heimann kertben volt, mai napon a volt Tóth-féle hentes üzletben (Simon régiség üzlet mellett)

megnyílt!!

Eladásra kerülnek a következő áruk:

Mosó crepon harminc színárnyalatban métere	35 —	Lei	Francia gyapjú delainek métere	110 —	Lei
Mosó delain gyönyörű színekben métere	35 — 40	Lei	Francia grenadinok pazar mintákban métere	50 — 70	Lei
Kockás ruhavásznak métere	60 —	Lei	Szines ingzefírek métere	40 — 48	Lei
			Schiffonok, vásznak	35 — 40	Lei

Több ezer méter női divatfelme még eddig nem létezett olcsó árakban. — Figyelje meg a kirakatban elhelyezett áruimat.

Barna Jenő

Jön:

Elynor Glyn legcsodálatosabb regénye:

Jön:

„HÁROM HÉT”

Egy királynő és egy polgár ember szerelme.

A főszerepben: **Conrad Nagel.**

Dorian Terrasse és Dorian filmszínház

Hírek Chamberlain lemondásáról

Londoni politikai körökben terjedt el annak a híre, hogy Chamberlain lemond, minden valószínűség szerint azért, mert Chamberlainnak Franciaországgal és Belgiummal szemben folytatott politikáját a kormány többsége kifogásolja. Chamberlain presztízsét a Newyork World leleplezése is megtépázták.

Gocan Simon tankerületi főigazgató

Gocan Simon tankerületi főigazgató a következő nyilatkozatának közzétételére kérte fel szerkesztőségünket:

Csodálkozással olvastam a Nagyvárad 108-ik számának vezércikkében, hogy én távozik főigazgatói állásomból. Nem tudom, honnan vették az információt, nekem azonban eszem ágában sincs elhagyni helyemet. Először is nem kéthavi, hanem csak egyhavi szabadságot kaptam, amelyhez jogom van minden évben. Másodsor, ha távoznám is, akkor sincs befejezte pedagógiai pályám — mint a cikk mondja, — amelyen még csak 19 évi működésem van és hátra van még 16 szolgálati év nyugdíjamig. Nekem a Gocduhiceumban katedrában van, amelyre királyi dekretummal vagyok kinevezve s amelyet senki el nem vehet tőlem. Ami az elpárentálást illeti, hálás vagyok a Nagyváradnak, legalább tudom még életemben, hogy milyen véleménye lesz rólam halálom után. Együttal igérem, hogy amikor az ügy teljesen befejezést nyert, vissza fogok térni és részletesen fogok reflektálni a cikkben foglaltakra.

Gocan Simon nyilatkozatához azt fűzök hozzá, hogy kéthavi szabadságáról szóló információkat maga a főigazgatóság juttatta hozzánk írásban. Abból, hogy a tankerületi főigazgató a legnagyobb iskolaszezonban, a tanév befejezése idején megy szabadságra, joggal vonjuk le azt a következtetést, hogy állásából távozik. Mindenesetre fenn tartjuk azt az állásunkat, hogy olyan odioszus körülmények között, a melyben ma Gocan Simon ténykedik, eredményesen dolgozni nem lehet.

Vakmerő rablók

autókat fosztogatnak a regátban

Bukarestből jelentik: A Brassó és Predeal közötti vidéken újból feléledt a régi rablóromantika és vakmerő gonosztevők nyugodtan fosztogatják ki az úton elhaladó autókat.

Tegnap Nanescu Joan bukaresti építésmérnök egy barátjával, a feleségével és egy másik hölgygel autóján Bukarestből Brassóba igyekeztek.

Targoviste után egyszerre egy lovaslegény került az autó elé, a levegőbe süttette a fegyverét és megállásra kényszerítette az autót. Ekkorára még két bandita ugrott elő az útmenti bokrokból és felszólitották először a férfiasokat, hogy szálljanak ki az autóból. Azután az egyik bandita egyenként megmozgatta a férfiakat és az összes készpénzüket, több mint tízezer lejt elszedte. Ezután a férfiakat viszáskényszerítették a kocsiba és a nők következtek sorra.

Ezekkel sokkal udvariasabbak voltak a banditák. Elsősorban is a két vezér bemutatkozott és udvariasan kezelt csókolgattak. Az egyik Munteanu Nicu, a másik Tomescu Vasile.

Azután kifosztották a hölgyeket is. Amikor a toalett-szereket szedték el a rablók, kijelentették, hogy annak különösen örvendenek. Az egyik még az ajakpirosítót is elszedte. Visszaültek a hölgyek is a kocsiba. Közben a legkedélyesebben beszélgettek és Nanescu mérnök arra kérte a rablókat, hogy egy csomag cigarettát adjanak legalább vissza.

— Azt szívesen, — mondta Nicu

Munteanu, — mert magam is jól tudom, milyen rossz az, ha nincs az embernek cigarettája.

A barátságos bánásmódra felbátorodtak és a mérnök kérte, hogy adjanak vissza valamennyi pénzt, mert erre szükségük lesz, ha Brassóba érkeznek.

Erre is hajlandók voltak és 200—200 lejt visszaadtak nekik.

Ezután előlalták az autó útjából és mondták, hogy indulhatnak.

Közben Tomescu észrevette, hogy az egyik úrnál fényképezőgép van és arra kérte az utasokat, fényképezzék le őket. A két bandita felfegyverkezve a gép elé állott és hősi pózban megörökítették magukat.

Hálából a fényképezésért a banditák megígérték az autó utasainak, hogy ezután nyugodtan utazhatnak ezen az úton, mert többet nem fogják őket kirabolni.

Az autó elrohogott Brassó felé. A rendőrség nyomoz.

Ujabb üdvözlő látogatások Hindenburgnál

Berlin, május 15. A birodalmi elnök, néma a Berlinben akreditált összes külföldi nagykövete, követe és diplomáciai ügyvivők megjelentek, a pápai nuncius vezetése mellett és a diplomáciai kar szerezkesikvántat tolmácsolták Hindenburgnak. A birodalmi elnök rövid beszédben válaszolt, amelyben köszönetét fejezte ki az üdvözlésekért. Ez a látogatás a diplomáciai testület formális üdvözlő látogatása volt. Az egyes külföldi kormányok még nem üdvözölték Hindenburgot, hivatala elfoglalta alkalmából. Hindenburg ma viszáda Loebe birodalmi gyűlési elnök látogatását. Loebe megkérdezte Hindenburgot, hogy hogyan áll az ameszta kérdése. Hindenburg azt válaszolta, hogy a birodalmi kormány már meghozta határozatát, de ezeket még nem lehet törvényre emelni, mert most az egyes német államokkal folynak tárgyalások.

Meghalt a cylinder

Londonból érkezik a hír, hogy a cylinder lefűnt azon ruhadarabok közül, amelyeket egy modern ember magán hord.

Öt évszázadig tartott a cylinder uralma, elég sokáig. A napkirály udvarában tűnt fel, bár az előző században is kísérleteztek hasonló kalapokkal. Öt évszázadon át hol fekete, hol szürke, olykor tulmagas, olykor félmagas alakban hordta a civilizált világ a cylindert, eleinte csak ünnepélyes esetekben, azután rendes viseletül. Amerikában, Angliában és Franciaországban az elegancia kiegészítője volt a köcsökalap, amelyre annyi viccet csináltak. Most London elejtette a cylindert s amit az angol fővárosban az előkelő világ elejt, azt nem illik viselni.

A cylinder, mely nemrég általános viselet volt, teljesen kiment a divatból, mert Londonban egyáltalában nem hordják. György király próbálkozott még azzal, hogy a cylindert megmentse, de szándéka akadályokba ütközött. A gárdatisztekre a háború előtt kötelező volt, hogy ha szolgálaton kívül civilben jelennek meg, cylindert tegyenek fel. Ezt akarta most a király felújítani, de a gárdatisztektől küldöttségileg kérték a királyt, hogy álljon el a tervtől, mert szerény viszonyok között csak s autóra és cylindere nem telik nekik, hanem kénytelenek omnibuszra, vagy villamosra ülni. Ezen a polgári közlekedési eszközökön pedig a cylinder nemcsak kényelmetlen, de rendesen kínos feltűnést is kelt, megjegyzésre ad alkatot s ez bántó a tisztokra. A király méltányolta a küldöttség kérelmét s megengedte, hogy a gárdatisztektől polgári ruhához puha kalapot viselhessenek. A cylinder tehát muzeumi tárgy lesz rövid idő alatt.

Pedig szép viselet volt a cylinder.

Angol tavaszi **DIVAT-SZÖVET** ujdonsegaim megérkeztek
Elsőrendű URI RUHÁKAT készítek szolid árban. Pontos kiszolgálás
SCHWARTZ MÓR
uri-szabó. Str. Avram Iancu
(Kossuth Lajos-utca) 14 sz.

UJDONSAGOK

* Meghalt Sir Rider Haggard. Londonból jelentik: Sir Rider Haggard meghalt. Haggard Anglia egyik legnépszerűbb regényírója volt, akinek több munkáját magyarrá is lefordították. 1856-ban született Beadenhamban. Eredetileg a jogi pályára készült s ügyvédi oklevelet szerzett. 1875-ben Dél-Afrikába utazott, ahol eleinte a natáli angol kormányzó titkára volt, később a transzváli birodalmi biztos oldalán működött. 1879-ben visszatért Angliába, ahol a következő években jelent meg az első írásai. 1885-ben nagy feltűnést keltett Salamon király kínese című regénye, majd 1886-ban Ő (She) általános tetszést aratott. Ez a két munkája megalapozta írói hírnevét s ettől kezdve újszólván minden évben megjelent regénye, sőt némely évben kettő-három is. E nagy tevékenység azonban nem akadályozta meg, hogy a közügyekben is élénk részt vegyen. Hivatalos küldetésben sokat utazott Angliában s mint a dominiumok királyi bizottságának tagja, beutazta az egész világot is. 1912-ben bárói rangra emelték. Több kitüntetéssel jutalmazták közéleti és írói működését. Mint regényíró nagy és eleven képzelőtehetség és könnyed, kiváló meseszövevény jellemzi. Magyar nyelven megjelent regényei közül különösen kedvelt A hamis próféta. Ez a regénye a himlőoltás ellen harcoló agitátort állítja elénk, aki — amikor járvánvtör ki — maga is beoltatja magát s a többi megbeszéde közben leleplezi. Híresebb regényei még: Kleopatra, Egyiptom asszonya, Az ösök kincse, Ismeretlen ország, Náda a lilom, Lizbet, Beatrice, Hajnalcsillag stb.

* Balogh Endre emlékezete. Március elején dőlt ki az élok sorából Balogh Endre, a gyönyörűen kivirágzott fiatal erdélyi irodalom egyik legmarkánsabb alakja s legnagyobb reménységgel kecsegtető egyénisége. Az elhunyt erdélyi magyar író emlékeztére most a „Pásztortűz” folyóirat kiadásában György Lajos állította össze Balogh Endre biográfiáját s írói tevékenységét visszatükröző irodalmát. A kis emlékfűzet Balogh Endre fényképével, maradandó emléke lesz mindazoknak, akik az elhunyt kitűnő íróban a mindig szépre törekvő szellemet tisztelték s megbecsülték.

* Megnyílt a Béla-kert Nagyvárad egyik legszebb fekvésű helyén városnap este nyílt meg a Béla-kert nyári vendéglő. Az új tulajdonosok minden áldozatot meghoztak, hogy a városból kiránduló publikum kellemesen és jól érezze magát. Figyelmes, pontos kiszolgálás, pompás borok és izletes ételek. A Béla-kertbe a ligetből kitűnő lépcsőkön lehet könnyen feljutni a legpompásabb várad vendéglőbe.

* Szalmáron is lesz vizsgáztató bizottság. A minisztérium megígérte, hogy Szalmáron is állítanak fel értekezési vizsgáztató bizottságot, ahova a maramarosszigeti, nygybányai és nagykarolyi liceumok fognak tartozni. A bizottsági tagok kinevezésére a miniszter magának tartotta fenn a jogot és közelebből, még e hónapban ki fogja nevezni.

Cadum-Kenöcs az összes éyerek hörbeteáséseik ellen

Semmi sem oly hatásos gyerek bőr- és megbetegéseknél mint a Kadum-kenöcs. Rá lehet kenni az orbánczban, gyulladáshban, egzemában és más hasonló bajokban szenvedő érzékeny gyerekbőrre. A viszketéseget rögtön megállítja és sok bőrbajok által okozott szenvedést el lehet kerülni, ha kelek, reszelős kéz, kiütések, nyílt genyősebek, hemoroidok, sumócs, var ellen a Kadum-kenöcsöt használjuk. Gyógyszertárakban és drogériákban kapható. Engros a Standard drogériában, București.

* Áthelyezések a törvényszéknél. Tegnap érkezett le az igazságügyminiszter rendelete, amellyel Nagy József albirót a székelyhídi járásbíróshoz, Kovács Miklós zilahi bírót a nagyváradi törvényszékhez, Pavel G. Moculait a dorohói törvényszékről Nagyváradra, Tóth Kálmán albirót az itélőeljáró Tanácsra, Herisanu Alexandru Margittára, Stefan Manduireat a mehedinti ügyészségről bíró minőségben Nagyváradra helyezték át. Dr. Csetian Simon igazságügyi inspektor most kezdte meg rendes évi inspekciónját a nagyváradi törvényszéken.

* Hirdetmény. A városi adóhivatal közhírré teszi, hogy a város polgármestere 11.466—925. sz. határozatával a városi taxik kivételéhez szükséges vallomások (declarații) beadásának határidejét 1925 május hó 23-ig bezárólag meghosszabbította. Ennélfogva felhívja a városi adóhivatal mindazon adózókat, akik a vallomást még be nem adták, hogy az előírt vallomást fenti határidőig ötvenen adják be a városi adóhivatal földszint 20. számú szobájában. Oradea-Mare, 1925. május 15. Perceptoratul ordănească.

Ágyagarnitúrák, hencsertakarók futószőnyegek
Leifner Mártonnál.

* Lapzártá miatt csak néhány szóval emlékeztetünk meg King dr. tegnap esti előadásáról. King dr. méltán felülmúlhatatlannak nevezhetjük és jogosan mondhatjuk, hogy nem bántuk meg, hogy megnéztük és felejthetetlen estét szerzett nekünk és eddig még nem látottakat mutatott és megmutatta, hogy az ember önszárkárát megdöbbentíthet. Részletes kritikát holnap számunkban közlünk.

Lűszter — vászon
DEUTSCH POSZTÓ-ÁRUHÁZBAN.

* A következő idegen állampolgárok saját érdekükben azonnal jelentkezzenek a városi sziguranacán: Schwartz Lajos (legutóbbi lakása Ferdinánd király-körút 11.), Glanzer Izsák Cantemir Dimitrie-u, 26. Wilhelm (Cantemir Dimitrie-u, 57.) Rottmann Dezső (Cantemir Dimitrie-u, 57.)

Divat kockás szövetek aljakra és ruhákra minden színben Leifner Mártonnál.

* A Zeire Agudasz Jiszroél imaházában (Ullmann-palota) Schwartz József, a Mizrachické Thora egyetel hitszónoka ma délután fél 6 órakor Percek-előadást tart, melyre vendégek megjelenését szívesen látja a vezetőség.

Gabonaszák, vízmentes ponyva, kenderőtömlő
Splitzer zsákkereskedőnél, R. Jorga (Zöldfa-u)

* H. G. Wells új regénye: Történet egy kis fiúról, aki a „nagyok” irigy, önző, hiu világának fonák bonyodalmaiba csöppen. Kacagató bohózat, mélységes szatíra. Ára 120 lei. Kapható a Hegedűs Hírlap-irodában.

Tisztviselőknek és munkásoknak
20% engedményt ad
DENGELEGI uri szabó
Str. Gen. Berthetot (Sal Ferenc-u) 17.

MA-YONG
újra kapható
Kálmán ékszerésznél.

ÜZLETÁTHELYEZÉS
A PAPIRKERESKEDELMI R.T.

üzlethelyiségét áthelyezte a volt Kurländer és Ullmann-féle r.-t. Piața Mihai Viteazul (Nagypiac-tér) 11 szám alatti helyiségébe. — Ugyanott:

KIADÓ 1 ESETLEG 2 ÜZLETHELYISÉG GYAKORLOTT GÉP- ÉS GYORSÍRÓFELVÉTEK

LEGUJABB

Bernády György nyilatkozik a csucsa paktumról

Kolozsvárról jelentik: Bernády György dr. tegnap nyilatkozott az újságíróknak a csucsa paktumról.

A csucsa paktumról — mondja — mindeztideig nem nyilatkoztam, dacára annak, hogy többen kérdezték felőle, mert nem tartottam célszerűnek. Most azonban, amikor a Magyar Párt kommunikéjében a paktum aláírói között az én nevem is szerepel, ki kell jelentenem, hogy a csucsa paktum tárgyalásain nem vettem részt, nem tehettem ezt annál is inkább, mert a tárgyalások megkezdése idején ágyban fekvő beteg voltam. Hallottam a tárgyalásokról, Hajdu István és Grandpierre Emil többször felkerestek és véleményemet kérték. A paktum teljes szövegét azonban nem ismerem és nem irtam alá. Bukarestben láttam azt először, amikor Gyárfás Elemér a magyarok által már aláírt példányokat magával hozta, hogy átadja Averescunak. Az ő szíveségéből az egyes pontokba betekintheztem, azonban alaposan nem tanulmányozhattam azt. De

már akkor is láttam, hogy néhány pont nem elégít ki engem és ki is fejezem agyálaimat Goga előtt, aki néhány megjegyzésemel akceptálta is. Ezt módosítva bele is vették a paktumba. Ratifikálás tárgyalások nem voltak. A paktumra vonatkozó nézeteimet Csucsán egy megbeszélés alkalmával hosszas beszédben ki is fejtettem. A paktumhoz ezeknek dacára is hozzájárultam mert az már akkor mind a két fél részéről alá volt írva és nem akartam az ügyet komplikálni. Különben is Averescu kijelentették, hogy módosításaimat a gyakorlatban akceptálni fogják.

Averescu tábornok előttem kijelentette a paktumról, hogy ez nem akkor lép életbe, amikor kormányra kerülnek, hanem rögtön az aláírás napján, vagyis 1923. október 23-án. A paktumot az intézőbizottságnak nem mutatták be, de természetesen a pártot kötelezik, mert hiszen megbízott vezetőik, saját legjobb belátásuk szerint kötötték azt meg.

Bethlen a bukaresti konferenciáról

Budapestről jelentik: A Magyar Hírlap értesülése szerint Bethlen István gróf a jövő hét elején a külügyi bizottságban Kaffiáth interpellációjára részletesen fog

nyilatkozni a kisantant bukaresti határozatáról és Magyarország ellen felhozott vádakról.

* Perfektuálják Marghiloman és az Averescu-párt fúzióját. Bukarestből jelentik: A Marghiloman és az Averescu-párt fúzióját már elvben kimondották. A fúziót a jövő csütörtökre perfektuálják. Ugyanekkor bukaresti jelentés közli, hogy Jorga elkészült az egyesült ellenzék manifestumának a megszerkesztésével. A manifestumot vasárnap egy Bukarestben rendezett nagygyűlésen olvassák fel először, azután az egész országban elterjesztik.

Legjobb tenniszcipők Reichardnál

* Frohreichné válik gyilkos urától. Sopronból jelentik: Frohreichné Egyedí Ilona váloperit indított férje ellen, aki tudvalevően megfojtotta dugaszdag apósát, Egyedí nagybábot. Frohreichné férje büncselekményét hozza fel keresetében váloók gyanúját. A törvényszék Frohreichné hat hónapra elválasztotta férjétől, amelynek leteltével végérvényesen kimondja a választ. A válo asszony egyébként teljesen apatikusan viselkedik a büncselekménnyel szemben.

* Utcái rablás. Budapestről jelentik: Tegnap este a Péterffy Sándor-utcaiban egy ismeretlen férfi hátulról fejbe vágta Gullermann Salamon ékszerészt, aki nyomban összeesett. A rabló több aranykoronát, medalliont, nyakláncot, ékszert és három millió korona készpénzt, amik az ékszerész börtáskájában voltak, a táskával együtt elrabolta és elfutott. A rendőrség nyomozza a vakmerő rablót.

Legjobb tenniszcipők Reichardnál

Villamos felszerelési vállalkozó Stern
Telefon: 5—56.

* Varrónók figyelmébe! Megérkezett a legújabb Chic Parisien 322-ik száma a Hegedűs Hírlap-irodában.

ujdság
FÖLDI MIHÁLY: Az Elet Tolva . . . Lei 120—

NÉZZE MEG!
Bleier kirakat áralt, Sas-passage.
Női fehérneműekben, csipkékben a legolcsóbb bevásárlási forrás. 1006

Ertesítjük a t. vevőközönségünket,
hogy drogeriánkat a Weiszlovich-házból a Széchenyi épületbe helyeztük át, ahol f. hó 20-án megnyitjuk.

Megnyitáskor az összes árat mélyen leszállítjuk.

D. Stupariu és E. Ledain
tulajdonosok.



minőségben vezet

ELADÓK:

2 drb. Național lack blokkoló gép. 1 drb. nagy négyajtós pénzszekrény. 1 drb. amerikai íróasztal. 1 teljes fűszerüzlet berendezés. íróasztalok, pultok, kályhák, csillárok stb.

* **Gazdasági kiállítás az aradi országos Árumintavásáron.** Az aradi országos Árumintavásár programja egyre bővül, mert kerekelt tesztli az a hallatlan arányú érdeklődés, amely iránta szerie az egész országban megnyilatkozik. A vásár rendezősége így a többek között mezőgazdasági kiállítás megrendezését határozta el, amely a mintavásárral egyidőben lesz Aradon. Az Árumintavásár ipari kiállítása írás megnyilatkozó óriási érdeklődést méltán egészíti ki a gazdasági kiállítással szemben megnyilatkozó érdeklődés, ami annál is inkább indokolt, miután a gazdasági kiállításon részt vesz az arad-bánási országos hírt kertgazdálkodás, amelynek termelvényei Erdély északi részeibe, sőt Bukareste is eljutnak, a virág-kerítészet, a híres dohánytermelés és a gypsjut Angliába exportáló merinói gyapjútermelés, továbbá a hegységi bortermelés. Hasonlóképpen részt fog venni a kiállításon a mezőgazdasági ipar is s így az érdeklődő nagyszerű képet fog nyerni a mezőgazdasági kiállításon Románia egész mezőgazdálkodásáról is.

* **Zágoni Szabó Lily kiállítása.** A fiatal erdélyi festőgenerációnak egyik kétségkívül legtehetségesebb tagja az a kitűnő festő, aki kolozsvári s más erdélyi városokban rendezett kiállításai után most Nagyvárad közönsége előtt mutatja be műveit. Zágoni Szabó Lily gazdag kollekciót kivevő olaj- és pasztel-festményével a Helikonban debütál előttünk. Kiállítása, amire visszatérünk, ma délelőtt nyílik meg.

* **Ösödkérés 6724 lei tartozás miatt.** Tegnap a törvényszékhez dr. Lánzi József ügyvéd a Kurländer és Uilmann-cég nevében ösödkérvényt adott be Silberstein Simon ellen, aki 6724 lejes tartozását nem fizette meg. A bizottság még nem döntött a kérvény fölött.

* **A Ceire Mizrachi helyiségében** ma, szombat délután 4 órakor Róth Efraim Perek és dr. Kohányi Rezső héber előadást tartanak. A Vezetőség.

* **A Püspök-fürdőbe 100 beteget küld** a betegsegélyező pénztár. A Casa Cerealia bukaresti főintézősége szerződést kötött a Szent László Püspök-fürdő igazgatójával, hogy a betegsegélyező kezelése alatt álló betegek közül 100 beteget helyez el, felezésben a fürdő területén, felerészben a Komzsik-villában. A betegsegélyező május 15-én küldi ki a betegeket, köztük sok neház reumás, köszvényes és csúszos beteget és ischiában szenvedőt a Püspök-fürdőbe, amelynek vize gyógyhatás tekintetében páratlan, levegője pormentes tiszta, erdei levegő.

* **Izsák Lidia fűzőkészítő-cég** annak a kijelentésére kér fel bennünket a „Helyszíni szemle a Waiszlovich-házban” című cikkünkkel kapcsolatban, hogy üzlethelyisége ma is a régi helyén van s abból egyelőre még nem költözik ki.

* **Az Izr. Leányegyletnek** adakoztak: Fenyő Sándor és Borgos Ferike esküvői gyűjtés 100, Benedek Sándor és Osváth Edith esküvői gyűjtés 122, Deutsch Ferenc és Fodor Olga esküvői gyűjtés 95, Braun Lajos és Vád Marika esküvői gyűjtés 120, dr. Bajor Andor és Lebovics Eszika esküvői gyűjtés 225, Lázár Emil és Láng Jolán esküvői gyűjtés 81, Mózes Károly és Öhlbaum Erzsébet esküvői gyűjtés 96, Roth Dezső és Weisz Eszike esküvői gyűjtés 215, Weisz Sándor és Friedmann Cella esküvői gyűjtés 202, Braun Hermann és Berger Sári esküvői gyűjtés 95, Marjovits Lipót és Mandel Boris esk. gyűjt. 125, Weisz Lajos és Schaffer Klára esküvői gyűjt. 124, Náder József és Moskovic Erzs. esküvői gyűjt. 108, Stern Izák és Stern Rózi esk. gyűjt. 100, Weisz Jenő és Nasch Helen esk. gyűjt. 65, Rosenthal Pál és Kohn Juliska esk. gyűjt. 200, Brenner Jenő és Kaufmann Ella esk. gyűjt. 181, Jurovits Ignác és Engel Rózi esk. gyűjt. 100, Hönig Sándor és Neumann Terka esküvői gyűjt. 176, Kohn Márton és Grosz Szeréna esk. gyűjt. 52, Veres Imre és Sándor Joli esk. gyűjt. 390, Konhauer Márton és Katz Manci esk. gyűjt. 190, Hillinger Sándor után 200 lei adomány, dr. Guttmann Béláné felülfizetés 70 lei, N. N. 40 lei, N. N. 50 lei, Gutfried Aranka által 50 lei, Czeiler Vilmos és Lukács Zoltán kiváltása 80 lei, Lukács Zoltán és Czeiler Vilmos kiváltása 40 lei, Rad Mezyhérté adomány 100 lei, Ullmann Józsefné adomány 100 lei, Sonnenfeld Adolfné adomány 100 lei, Katz Manci adomány 50 lei, Néhai Kaufmann Jakab emlékére 100 lei, Brenner Jenőné adomány 100 lei, Leichter Mann Mórné leánya halálának évfordulóján 100 lei,

Carvas harisnyát legjobbak!

* **Mikor a bíró hirtelen meghal.** Az impérium kezdetén Gyenge Béla törvényszéki bíró sok peres ügyben hozott ítéletet. Miután pedig nem tudott jól románul, a periratokra jegyezte a tárgyalás eredényét magyarul s az ítéletet is azzal a céllal, hogy később az állam nyelvén megszerkeszti az ítéleteket. Gyenge Béla — mint ismeretes — hirtelen meghalt s az iratok szünetelésbe mentek. Az érdekeltek most beadványt intéztek a bírósághoz, hogy az eljárás folytatása le s ennek következtében a peres ügyeket újra tárgyalják. Megeshetik ennél fogva, hogy akinek megítélte az elhalt bíró a követelését, most a bíró, aki saját meggyőződése szerint ítélt, elutasítja. Ha a tárgyaláson jelenlevő jegyzőnek lennének feljegyzései, azok alapján a jegyzőkönyvet meg lehetne szerkeszteni, de ilyen jelenleg nem áll rendelkezésre.

* **Szegényember furdése.** Nagyon sok nagyváradi beteg ember van, akinek nincsen pénze arra, hogy megfizesse a Félix és Páskó gyógyfürdőt és ereik kimennek a fürdő elé, ahol a víz kifolyik és ott áztatják beteg tagjaikat. Értékes szokás ez és soha senki nem akadályozta meg ezeket az embereket, hogy gyógyulást keressenek. Most ezidén azonban nagy meglepetésre a csendőrök főbbőzr elzavarják őket a fürdőstől, holott ez ellen a fürdő bérletnek sem volt kifogása. Arcsan csendőrkapitányhoz fordulunk és kéjük, utasson a csendőröket, re zavarják ezeket a szegény beteg embereket, akik gyógyulást keresnek a jótékony vízben.

Közponli áruházban, Reg. Ferdinand (Rákóczi)-úton, női és férfi leherne-műek, gyermek tricók, harisnyák, zoknik és rövidáruccik a legolcsóbban szerezhetők be.

* **Kérjünk mindenütt** Bavaría duplamalát, vagy márciusi világos kiviteli Dreher-Haggenmacher-sört!

* **Bomba 6 lei az Eldorádóban.**

* **Finom cipészek!** Szép cipő divatlap kapható a Hegedüs Hirlapiródban.

* **A hét minden napjában** legolcsóbban szerezheti be szükségletét a „Vultur” áruházban Jung és Béhme-cégnél, Kossuth-utca.

* **Agnes-csemege, egy darab 5 lei** Benedeknél.

* **Magyar utlevelek** hosszabbítását vállaljuk. Kis illeték 100, nagy illeték 1000 lei a Hegedüs Hirlapiródban. Gyorsan és pontosan intézzük. 4 nap alatt kész.

SZINHÁZ

HETI MŰSOR:

Szombat délután fél 4 órakor: Magdolna, életkép, olcsó helyárakkal.

Szombat este: Marinka táncosnő, Petrás Sári vendégfellépéssel.

Vasárnap délután fél 3 órakor: Nótás kapitány Holdi Jucival.

Vasárnap délután fél 6 órakor: Vörös ember, vigjátékbemutató, mérsékelt helyárakkal.

Vasárnap este fél 9 órakor: Lengyelvér Petrás Sárral.

A SZINHÁZI IRODA HIREI

— Szombaton Lengyelvér, vasárnap Marinka táncosnő Petrás Sárral. Jelentettik tegnap, hogy Petrás Sári, a legnagyobb magyar operettprimadonna a késedelmes vízum miatt csak szombaton érszék meg és ezért szombat és vasárnap fog fel lépni a nagyváradi közönség előtt. Szombaton este Nedbal legszebb operettjében, a Lengyelvérben játsza a főszerepeket, vasárnap este pedig a Marinka táncosnő címszerepét alakítja. A péntek esti Marinka táncosnőre váltott jegyek vasárnap estére érvényesek. Petrás Sári partnerei mind a két előadáson a társulat legjobbjai lesznek.

— **Holdi Juci** a Nótás kapitányban. Vasárnap délután fél 3 órai kezdettel Holdi Juci fellépéssel

BANCA AGRARA DIN ORADEA-MARES. A.
Nagyváradi Agrár Takarékpénztár R. T.

Erdély és Regét egész területén ujonnan be-szervezett levelező hálózata alapján, kifizetéseket, beszedéseket, utalásokat, legkedvezőbb feltételekkel gyorsan teljesít.

Fo-lalkozik a banküzlet minden ágával. Betéteket folyószámlán és könyvecskén felmondás nélkül is előnyösen kamatoztat.

Telefon: 6-14, 6-58, 6-62, 7-96.

Magán páncél-szekrények.
(Safe Deposits.)

a szezon legdiadalmasabb operettje, a Nótás kapitány van műsoron. Holdi Juci fellépése ennek az előadásnak ünnepi keretet fog adni, mert köztudomású, hogy a Nagyváradról indult énekesnő a legnagyobb primadonnák pályáját futotta meg.

MOZI

— **Száguldó foka** a legújabb slágerfilmje az Atlantic és Apolló mozgóknak. Nagyon sikerült és mulatságos témájú film ez, amelyben az állatidomítás terén elért legzebb siker, az állatvilág legkevésbé értelmes állatjának, a fókának idomítását láthatjuk. A főszerepekben a már ismert amerikai művészek: Louise Fazenda és Sidney Chaplin brillíroznak. A rendező nehéz munkáját a legnagyobb sikerrel végezte, legfőképpen ki kell emelnünk egy ársv követekében elpusztult uszó város.

— **Heléna Makowska** játsza a főszerepét a „Judith” című filmnek, melyet ma, szombaton mutat be a Dorian Terrasse és Dorian-filmszínház. A 6 nagy felvonásból álló társadalmi dráma rendkívül irgató meséjével és szép kiállításával minden nézőt meglepéssel fog eltölteni. Az előadások a Dorian-filmszínházban 3, 5 és 7, a Dorian Terraceon 9 órakor kezdődnek.

TÖZSDE

Zürich, május 15. Nyitás: Berlin 123 Newyork 516 háromn., London 2508 háromn., Páris 2097 fél, Prága 1530 Budapest 0.0072'60, Bukarest 245, Bécs 0.0072'80.

Bukarest, május 15. Zárlat: Devizák: Páris 1108, London 1029, Newyork 215 fél, Milánó 869, Zürich 4089, Bécs 20 fél, Prága 630.

Valuták: Font 1015, frank 1130, svájci 40 lira 860, dinár 320, dollár 299, osztrák 31, magyar 31, szokol 615.

Zürich, május 15. Zárlat: Berlin 123 Amsterdam 207'60, Newyork 516 háromn., London 2508 háromn., Páris 27, Milánó 2116, Prága 1530, Budapest 0.0072'60, Belgrad 840, Bukarest 245, Varsó 99'55, Bécs 0.0072'80.

Budapest, május 15. A pénteki értékpapír-zárlat: Angol-M. 31 fél, Leszám. 56, Pesti Hazai 2445, Beocsini 1030, Salgó 496, Ganz-D. 2185, Guttmann 465, Magy. H. 371, Olaszb. 18, Borsod-Misk. 185, Borsodi szén 53, Urikányi 1004, Ganz-V. 1125, Ofá 485, Osztr. H. 134, Kereskb. 960, Első Bp. 156, Köszén 3070, Fegyver 595, Cukor 2020, Tröszt 180.

Női szabó szalonomat ismét megnyitottam, angol és francia munkákat izléses kivitelben, olcsó árban készítek.
JOZEFER D. Str. Cuza Voda (Szacsavay-u.) 38, kapuval szentben.

A legkisebb hirdetés ára 30 le!

A NAGYVÁRAD APRÓHIRDETÉSEI

Egy sor ára 3 le, vastag betűk 6 le

Levelezés

„30-40-ig”. Levelét még ma vegye át. Kezeit csókolja „jó barát”. 1457

Arcaipolásra használja az Agi-örömet, melytől arcára szép, tiszta és tündes. — Kapható drogériákban és illatszertárakban. Főlerakat: D i a n a gyógyszertár Oradea-Mare.

LAKÁS

Korcsok 2-3 szobás. konyhás, kamrás lakást üzemeltet. Címeket (Babian) feljére Rudolf Mossehoz kérek. 1458M

Alkalmazás

Felvételek egy tanulója a Sonnenfeld r.-t. vonalzóba, Str. Prințul Carol (volt Szilágyi Dezső-utca) 6.

Önállóan főzni tudó mindenest keres kis család. Cím a Sonnenfeld portánál. 1264

Ügyes tanulólányok felvételek a borítékgyárba. Str. Casapii (Mészáros) utca. 4.

Háztartás vezetésére vállalkozik keresztény urino, a háztartás minden ágába jártas. Falura is megyek. Külső gazdaságba is jártas gyökök. Címek kérek a kiadóba. 1435

Fenntartókezelésben jártas fiatalember szombat megfartásával azonnali alkalmazást nyerhet. Ajánlatok Wechsler Adolf és Társa Rt.-hoz intézendők. 1441H

Szódavíz kihordók felvételek. „Cristal” szikvizgyár, Vlaicu (Vámház-u.) 27. sz. 1450

Gyermektelen házaspár házmesteri állást keres. Cím a kiadóban. 1455

Pilssó és gouvér munkák nagyon olcsón készülnek Str. Alexandri (Teleky-u.) 22., kapuval szemben. Ny

Mindenek főzőnő, jó bizonyítvánnyal kis családhoz azonnali kereset. Rubel, Str. General Holban (Széles-utca) 46. 1456H

ÓRÁK

ékszerek eladása, szakértői javítása a legkomplikáltabbig

TISZAY-nál

Alexandri (Teleky-u.) 9. Jutányos árak. Precíz munka

Veszdünk

butorokat, szőnyegeket teljes lak- és iroda berendezéseket, Wertheim kasszát, zongorát, csillárokat, porcellánokat, régiségeket stb. Meghívásra házhoz megyünk.

Frenkel és fia

Butor, szőnyeg és régiség kereskedők Str. General Holban (Mézey Mihály-utca) 10.

KERÉKPÁROK, VARRÓGÉPEK

állandóan raktáron. Javítások szakszerűen készülnek

KONRADNÁL

Strada Baross-utca 10.

Adás-Vétel

Eladók házak, szőlők, földbirtokok, bérházak, magánházak, fűszerüzlet és kocsmák. Tománénál Nilgesele d. u. 3-6-ig Str. Tace Ionescu (Körös-utca) 21. 1272

Eladó bérház 600 ezerleért belvárosban, 15 lakóval, nagy jövővel. Emeletes ház több utakkal központban egy millióhatszáz ezer le. Bul. Reg. Ferdinand (Rákóczi-utca) 1 és fél millióért négy lakással, 6 szobás azonnal elfoglalható. Tománénál, Nilgesele-telep 3-tól 6-ig Str. Tace Ionescu (Körös-u.) 21. 1271

Eladó kerekas kut teljes felszereléssel az apácák szőlőjéből. Megtekinthető Bálint vállalkozónál Str. De'arancea (Ritók Zs-utca) 38. 1446

Eladó sürgősen több szoba berendezés, teljes felszereléssel és egy sarok telek. Paul Chinez Rulikovszky ut mellett, (Aulich Lajos)-u 1. Dorobanfilor (Rulikovszky-ut) sarok, 1403

ELADUNK beköltözhető magán- és bérházakat, kisebb-nagyobb szőlőket, birtokot és házhelyeket.

Mikussay és Komjáthy

ingatlanforgalmi ügynökké, Strada Casarmei (volt Kaszárnya-utca) 2. szám. — Tárlhatók a Royalban.

ESŐERNYŐ

legolcsóbb a készítőnél
RÖSENBERG TESTVÉREK

Jorga (Zöldia u.) 8. — Behúzás, javítás gyorsan készül.

Curtici határállomás belterületén

fekvő rakodó hellyel bíró 500 drb.

sértésnek való hízalada

szükséges melléképületekkel bérbe adandó, esetleg lakóházzal, 10.000 négyzetl területtel 200.000 drb. falitglával együtt eladó. Bővebbet szíveségből Berán Zsigmond fia r.-t.-nál Timişoara I. Városház-u. 8.

Hirdetmény

A Nagyváradai Izr. Szentegylet vezetősége ezennel közhírré teszi, hogy a városi tanács által a Rulikovszky-úti köztemetőben az Izr. Szentegylet számára kijelölt temető, ahol az előkészítő munkálatok és építkezések már serényen folynak, folyó év augusztus havában tradicionális rítus szerint rendeltetésének átadni óhajtuk és ezen időponttól kezdve az Izr. Szentegylet új temetkezési helye.

Mint hogy a régi velencei temetőben már csak nagyon gyér számban vannak szabad sírhelyek, felhívjuk összes híveinket, hogy amennyiben még a velencei temetőben óhajtanak maguknak, vagy családtagjaik számára sírhelyt fenntartani, ebbeli igényüket a Szentegylet titkári hivatalában legkésőbb f. évi augusztus 15-ig okvetlenül jelentsék be, mert azután ilyenü üdvánságok — szabad sírhely hiánya miatt — többé egyáltalán figyelembe nem jöhetnek.

Az Elnökség.

Komplett üzleti állványzat

nyitott sűrű fach-okkal legjobb karban, jutányos áron eladó.

Értekezhetni a Derby cipőgyárban

Antropositol S. A. HERMES Áruaktár R-T. ORADEA-MARE, OBOR.

Saját Iparvágy Str. Grivitel (Sánu-u.) 11. Telef. 15 74

Beraktározás, lombard-kölcsön. Áruk szakszerű kezelése. Consignációs és bizományi áruk.

Remélem

tudja már, hogy a Pannoniában vizumoztat DEUTSON futár Utleveléket elintéz.

Borhoz csak ásványvizet igyék!

A természetes szénsavas erősen vastartalmú LIPPAFÜREDI ásvány és borviz, üdít és gyógyít. Egy házból se hiányozzék kérjen mindent azonn al „Apolló” ásvány- és borvizet. Gyomorbetegék verszegények és lábadozóknál nélkülözhetetlen. Orvosok által ajánlva Kapható minden jobb étterem és fűszerkereskedésben Főlerakat: „Merour” vállalat Strada General Mosoiu No. 7. — Telefon 2-21.

Üzlethelyiség Calea Victo-ria (Kolozsvári-utca) legforgalmasabb helyén előnyösen kiadó. Értekezni a déli órákban. Steier, Str. Römer 13. 1350

2 drb fekete márványasztal, 1 drb antik facsillár, 1 szép him farkaskutya eladó. Megtekinthető: Str. Vahuja (Szent János-u.) 28. Polonkay.

Vendéglő lakással, italmérés, trafikkal, több kaszárnya, katonaiskola mellett azonnal átadó. Cím kiadóban. 1444

Eladó alig használt finom sálba jutányos áron. — Megtekinthető Ardeal ügynökké Episc. Ciorogariu (Uri)-utca főposta mellett. 1215

Sürgősen eladó

Gen Holban (Széles-u.) 26. számú ház azonnal elfoglalható lakás, tüzelő berendezéssel, kedvező fizetési feltételek. — Értekezni ugyanott.

Nél ruhák, kabátok, kosztümök 303-700 leig. Olcsó gépszurozás. Pasteur (Körház-utca) 47. I. em. Kézmunkák, gobelinek, hilek, horgolások, himnisek, kelin, szmírna olcsón. Str. Podgoria si Smaia (Nilgesele-telep 100-62. — Schwarcz-ház. Redülőhírnál. 1401

Complett Mikszáth diszkötésben (összes művei) olcsón eladó a Hegedűs Hirlapirodában. 1408

Teljesen jó állapóiban levő sülyesztő Singer gép eladó. Nicolae Zsiga (Lukács György)-u. 11. szám. 1436

Műhelynek (raktárnak) megfelelő helyiség, ipari villanyáram vezetékek felszerelve, azonnal kiadó. Cím Calea Victoiei (Kolozsvári)-utca 14., ház tulajdonosnál. 1452

Központban berendezett fényképezési műtermék eladó. Cím a kiadóban. 1449

Eladó ház beköltözhető lakással. Str. Vasile Conta (Halász-utca) 22. szám. 1448H

60 év óta fennálló üzlet házzal vásártér mellett eladó. Bővebbet Oláhánál, Str. Axente Sever (Bém-utca) 6. sz. 1451

Str. Ötlenia (Csengery) No 23. sz. ház ma omipari üzemmél, szép nagy telekkel eladó vagy bérbeadó, esetleg az üzemhez társ kerestetik. 1454

Strada Pasteur (Körház-utca) 69. sz. a. a Str. Moldova (Kálvária) utcára átnyúló egy ház, telekkel és több háztelek, részletteladásra is, olcsón eladók. Értekezni Tátray Kálmán ügyvéd irodájában Strada Episcop Ciorogariu (v. Uri-u.) 15. sz. II. e. nelet 1. sz. alatt. 1023

Grosinger Etelka divatszalonjában elegáns tavaszi és nyári ruhák készítenek. Str. Saguna (Kapusin-utca) 5., földszint 4. sz. 1425

Utlevél, bérlet- és bármily igazolványhoz szükséges fényképek legolcsóbban ZENKER fényképezésnél. Str. I. C. Bratianu (Szaniszló-utca) 25. Felvételek este fél 8-ig.

Házak eladók. Házaladás megbízásokat vállalkozunk. — Kélosonket megszerzünk. Magánpénzeket jutálékkal kihelyezünk. Adásvételi R-T Parcul Traian 12. Értésítés délután. 405

Egy kis gőzkazán

eladó. Prom. Eminescu (Ezr. Emléktér) 16. sz. Gummijavító műhely.

Butorok

gyári áron kaphatók a legfinomabbtól, a legolcsóbbig

Steiner butorgyárosnál M. Viteazul 12.

Román-Magyar Magyar-Román

Ghetie szótár eladó a Hegedűs Hirlap-irodában.

Sonnenfeld Adolf nyomda Részv.-Társ.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.